

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

5 février 2004

PROJET DE LOI

**portant assentiment à l'Accord entre le
Gouvernement du Royaume de Belgique et le
Gouvernement de la République de Slovénie
relatif à la coopération policière, signé à
Bruxelles le 22 janvier 2001**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

5 februari 2004

WETSONTWERP

**houdende instemming met het Verdrag tussen
de Regering van het Koninkrijk België en de
Regering van de Republiek Slovenië inzake
politiesamenwerking, ondertekend te Brussel
op 22 januari 2001**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT*Documents :***3-295 - 2003-2004 :**

001 : Projet de loi.

002 : Rapport.

Annales :

8 janvier 2004.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS*Documents :***Doc 51 0688/ (2003/2004) :**

001 : Projet de loi.

(sans rapport de commission).

003 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :*Compte rendu intégral :*

5 février 2004

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT*Stukken :***3-295 - 2003-2004 :**

001 : Wetsontwerp.

002 : Verslag.

Handelingen :

8 januari 2004.

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS*Stukken :***Doc 51 0688/ (2003/2004) :**

001 : Wetsontwerp.

(zonder commissieverslag).

003 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachting voorgelegd.

Zie ook :*Integraal verslag :*

5 februari 2004

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 51 688/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 51 688/001).

Bruxelles, le 5 février 2004

Brussel, 5 februari 2004

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE
